
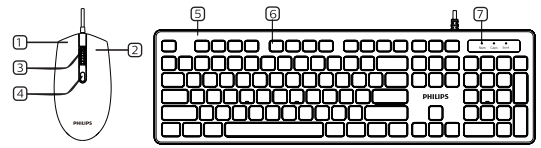


未注公差参照 /UNSPECIFIED TOLERANCE TO FOLLOW GB/T11804-2000 精密F级/Grade F	>	0	6	30	120	400	1000
	≅	6	30	120	400	1000	2000
	公差/TOL. ±	0.05	0.10	0.15	0.20	0.30	0.50



## User manual

### Product overview



- Left key
- Right key
- 3D wheel
- DPI switch button
- Top cover
- Keycap
- Lock indicator light

### Installation

Connect each, the mouse and keyboard, into one USB-A port of your laptop or PC. The computer operation system will recognize automatically your device. To adjust the mouse DPI to your user preferences click on DPI+ button. DPI can be changed under cycles of 1000/1200/1600.

EN

### Specifications

**Wired keyboard**

- Connectivity: wired USB
- Number of keys: 104/105
- Key force: 45±7g
- Key lifespan: 8 million keystrokes
- Product weight: 495±10g
- Product size: 440 (L) x 132 (W) x 27 (H) ± 0.5 mm
- Rate voltage/current: DC 5V / ≤300mA
- Operating platform: Windows® XP / Vista / 7/8/10

**Wired mouse**

- Connectivity: wired USB
- Tracking system: optical LED
- Button lifespan: 3 million clicks
- Button strength: 65±15g
- Resolution: 1000-1200-1600
- Product weight: 110g (including wired)
- Product size: 116.5 (L) x 62 (W) x 38.2 (H) ± 0.5 mm
- Rated voltage/current: DC 5V / ≅100mA
- Operating platform: Windows® XP/Vista/7/8/10

### Package contents

- Wired keyboard
- Wired mouse
- Instruction book
- Warranty card

EN

### Funktionsübersicht



- Linke Taste
- Rechte Taste
- 3D-Rad
- DPI-Umschalttaste
- Abdeckung
- Tastenabdeckung
- Kontrollleuchte

### Installieren

Verbinden Sie jeweils Maus und Tastatur mit einem USB-A-Anschluss Ihres Laptops oder PCs. Das Computer-Betriebssystem erkennt dies automatisch Ihr Gerät. Um die Maus-DPI an Ihre Benutzereinstellungen anzupassen, klicken Sie auf DPI+ Taste. Die DPI kann in Zyklen von 1000/1200/1600 geändert werden.

DE

### Spezifikationen

**Kabelgebundene Tastatur**

- Konnektivität: Kabelgebundenes USB
- Anzahl der Tasten: 104/105
- Tastendruckkraft: 45±7g
- Lebensdauer der Tasten: 8 Millionen Anschläge
- Produktgewicht: 495±10g
- Produktmaße: 440 (L) x 132 (W) x 27 (H) ± 0.5 mm
- Nennspannung/-strom: DC 5V / ≤300mA
- Betriebssystem: Windows® XP / Vista / 7/8/10

**Kabelgebundene Maus**

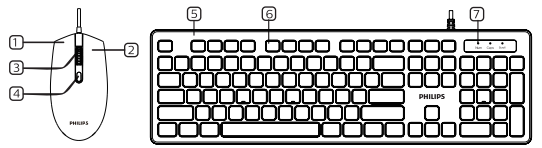
- Konnektivität: Kabelgebundenes USB
- Nachverfolgungssystem: Optische LED
- Lebensdauer der Tasten: 3 Millionen Klicks
- Tastendruckkraft: 65±15g
- Auflösung: 1000-1200-1600
- Produktgewicht: 110g (inklusive Kabel)
- Produktmaße: 116.5 (L) x 62 (W) x 38.2 (H) ± 0.5 mm
- Nennspannung/-strom: DC 5V / ≅80mA
- Betriebssystem: Windows® XP/Vista/7/8/10

### Verpackungsinhalt

- Kabelgebundene Tastatur
- Kabelgebundene Maus
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

DE

### Γενική άποψη του προϊόντος



- Αριστερό κουμπί
- Δεξιά κουμπί
- Τροχός 3D
- Κουμπί αλλαγής DPI
- Πάνω κάλυμμα
- Κάλυμμα πλήκτρων
- Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος

### Εγκατάσταση

Συνδέστε ξεχωριστά, το ποντίκι και το πληκτρολόγιο, το καθένα σε μία θύρα USB-A του λάπτοπ ή του PC σας. Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή θα αναγνωρίσει αυτόματα τη συσκευή. Για να ρυθμίσετε την τιμή DPI του ποντικιού στις προτιμήσεις σας για τη χρήση του, κάντε κλικ στο κουμπί DPI+. Η τιμή DPI μπορεί να αλλάξει κυκλικά μεταξύ των τιμών 1000/1200/1600.

GR

### Προδιαγραφές

**Ενούρματο πληκτρολόγιο**

- Συνδεσιμότητα: ενούρματο μέσω USB, καλώδιο 1,5 μέτρου
- Αριθμός πλήκτρων: 104/105
- Διάρκεια ζωής πλήκτρων: 8 εκατομμύρια πατήματα
- Βάρος προϊόντος: 610±10g
- Μέγεθος προϊόντος: 450 (Μ) x 162 (Π) x 25 (Υ) ± 0,5 mm
- Ονομαστική τάση/ρεύμα: DC 5V / ≤300 mA
- Απαιτούμενο λειτουργικό σύστημα: Windows® XP/Vista/7/8/10

**Ενούρματο ποντίκι**

- Συνδεσιμότητα: ενούρματο μέσω USB, καλώδιο 1,5 μέτρου
- Σύστημα ανίχνευσης: οπτικό
- Αριθμός κλικ/κουμπιών: 3
- Διάρκεια ζωής κουμπιών: 3 εκατομμύρια κλικ
- Ανάλυση: 1000/1200/1600 DPI
- Βάρος προϊόντος: 110 g (περιλαμβανομένου καλωδίου)
- Μέγεθος προϊόντος: 118,5 (Μ) x 64 (Π) x 37 (Υ) ± 0,5 mm
- Ονομαστική τάση/ρεύμα: DC 5V / ≅ 80 mA
- Απαιτούμενο λειτουργικό σύστημα: Windows® XP/Vista/7/8/10

### Τι περιέχει το κουτί

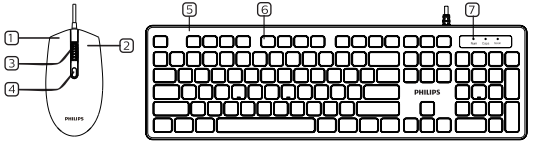
- Ενούρματο πληκτρολόγιο
- Ενούρματο ποντίκι
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Κάρτα εγγύησης

GR



2021 © Top Victory Investments Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Top Victory Investments Limited, and Top Victory Investments Limited is the warrantor in relation to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips NV, and used under license.  
Register your product and get support at: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
Execution Standard: GB/T26245-2010

### Présentation fonctionnelle



- Bouton gauche
- Bouton droit
- Molette 3D
- Bouton de commutation DPI
- Couvercle
- Couvercle
- Témoin lumineux

### Description du produit

Connectez chacun, la souris et le clavier, à un port USB-A de votre ordinateur portable ou PC. Le système d'exploitation de l'ordinateur reconnaîtra automatiquement votre appareil. Pour ajuster le DPI de la souris à vos préférences utilisateur, cliquez sur le bouton DPI+. Le DPI peut être modifié sous des cycles de 1000/1200/1600.

FR

### Spécifications

**Clavier filaire**

- Connectivité : USB filaire
- Nombre de touches : 104/105
- Force de touche : 45 ± 7g
- Durée de service des touches : 8 millions d'appuis
- Poids du produit : 495 ± 10 g
- Dimensions du produit : 440 (L) x 132 (l) x 27 (H) ± 0,5 mm
- Tension et courant nominaux : DC 5V / ≤300 mA
- Plate-forme d'exploitation : Windows® XP / Vista / 7/8/10

**Souris filaire**

- Connectivité : USB filaire
- Système de traçage : LED optique
- Durée de service des boutons : 3 millions de clics
- Résistance du bouton : 65 ± 15g
- Résolution : 1000-1200-1600
- Poids du produit : 110 g (fil inclus)
- Dimensions du produit : 116,5 (L) x 62 (l) x 38,2 (H) ± 0,5 mm
- Tension/courant nominaux : DC 5V / ≅80 mA
- Plate-forme d'exploitation : Windows® XP/Vista/7/8/10

### contenu de l'emballage

- Clavier filaire
- Souris filaire
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

FR

### Обзор функций



- Левая кнопка
- Правая кнопка
- 3D-колесико
- Кнопка переключения DPI
- Крышка
- Клавишный полчок
- Индикаторная лампочка

### Описание изделия

Подключите каждую из них, мышь и клавиатуру, к одному порту USB-A вашего ноутбука или ПК. Операционная система компьютера автоматически распознает ваше устройство. Чтобы настроить разрешение мыши в соответствии с вашими предпочтениями, нажмите кнопку «DPI+». DPI можно менять в циклах 1000/1200/1600.

RU

### Технические характеристики

**Проводная клавиатура**

- Возможности подключения: USB-кабель
- Количество клавиш: 104/105
- Сила нажатия на клавишу: 45 ± 7 г
- Срок службы клавиш: 8 миллионов нажатий
- Вес изделия: 495 ± 10 г
- Размер изделия: 440 (Д) x 132 (Ш) x 27 (В) ± 0,5 мм
- Номинальное напряжение/ток: 5 В пост. т./≤ 300 мА
- Операционная система: Windows® XP/Vista/7/8/10

**Проводная мышь**

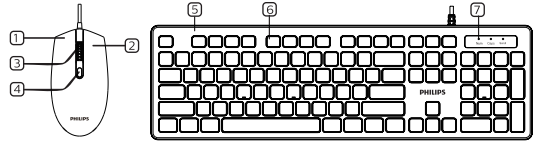
- Возможности подключения: USB-кабель
- Система слежения: оптический светодиод
- Срок службы кнопок: 3 миллиона нажатий
- Сила нажатия на кнопку: 65 ± 15 г
- Разрешение: 1000-1200-1600
- Вес изделия: 110 г (включая кабель)
- Размер изделия: 116,5 (Д) x 62 (Ш) x 38,2 (В) ± 0,5 мм
- Номинальное напряжение/ток: 5 В пост. т./≅ 80 мА
- Операционная система: Windows® XP/Vista/7/8/10

### Содержимое упаковки

- Проводная клавиатура
- Проводная мышь
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

RU

### Prezentare generală a funcțiilor



- Buton stânga
- Buton dreapta
- Rotiță 3D
- Buton de comutare a rezoluției
- Carcasă
- Tastă
- Indicator luminos

### Descrierea produsului

Conectați fiecare, mouse-ul și tastatura, într-un singur port USB-A al laptopului sau al computerului. Sistemul de operare al computerului vă va recunoaște automat dispozitivul. Pentru a ajusta DPI-ul mouse-ului la preferințele utilizatorului, faceți clic pe butonul DPI+. DPI poate fi modificat în cicluri de 1000/1200/1600.

RO

### Specificații

**Tastatură cu fir**

- Conectivitate: cablu USB
- Număr de taste: 104/105
- Forță de acționare a tastelor: 45±7g
- Durată de viață a tastelor: 8 milioane de apăsări
- Greutatea produsului: 495±10 g
- Dimensiunile produsului: 440 (L) x 132 (l) x 27 (H) ± 0,5 mm
- Tensiune/intensitate nominală: 5 V c.c./≤300 mA
- Sistem de operare: Windows® XP / Vista / 7/8/10

**Mouse cu fir**

- Conectivitate: cablu USB
- Sistem de urmărire: led optic
- Durată de viață a tastelor: 3 milioane de clicuri
- Forță de acționare a butoanelor: 65±15g
- Rezoluție: 1000-1200-1600
- Greutatea produsului: 110g (inclusiv firul)
- Dimensiunile produsului: 116,5 (L) x 62 (l) x 38,2 (H) ± 0,5 mm
- Tensiune/intensitate nominală: 5 V c.c./≅80 mA
- Sistem de operare: Windows® XP/Vista/7/8/10

### Conținutul ambalajului

- Tastatură cu fir
- Mouse cu fir
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție

RO

### IMPORTANT SAFETY AND COMPLIANCE INFORMATION

**Disposal of product and packing material**

WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT INFORMATION-WEEE  
This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2012/19/UE governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

**Απόρριψη προϊόντος και υλικού συσκευασίας**

ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΛΗΡΟΦΟΡΕΣ-ΑΗΗΕ  
Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του δείχνει ότι, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ που διέπει τις χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, αυτό το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί με το κανονικό οικιακό απορρίμμα. Είστε υπεύθυνοι για την απόρριψη αυτού του εξοπλισμού μέσω καθορισμένης συλλογής απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να προσδιορίσετε τις τοποθεσίες απόρριψής τέτοιων απορριμμάτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών, επικοινωνήστε με το γραφείο τοπικής αυτοδιοίκησης, τον οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων που εξυπηρετεί το νοικοκυριό σας ή το κατάστημα στο οποίο αγοράσατε το προϊόν.

**Eliminarea produsului și a materialului de ambalare**

DEȘEURI INFORMATICE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE-DEEE  
Acest marcaj de pe produs sau de pe ambalajul acestuia ilustrează faptul că, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19 / UE care reglementează aparatele electrice și electronice uzate, acest produs nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere normale. Sunteți responsabil pentru eliminarea acestui echipament print-ră colectare desemnată de echipamentele electrice și electronice. Pentru a stabili locațiile în care aruncați aceste deșeurii electrice și electronice, contactați biroul guvernului local, organizația de eliminare a deșeurilor care deservesc gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

RO

### CE Declaration of Conformity

This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/UE), Low-voltage Directive (2014/35/UE), RoHS directive (2011/65/UE) and Radio Equipment Directive (2014/53/UE) (for Radio Equipment )

This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment, these harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), την Οδηγία περί χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS 2011/65/ΕΕ) και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ).

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα εναρμονισμένα πρότυπα για τον Εξοπλισμό Τεχνολογίας Πληροφορικής όπως αυτά έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

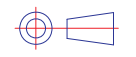
**Declarație de conformitate CE**

Acest dispozitiv respectă cerințele prevăzute în Directiva Consiliului privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2014/30/UE), Directiva privind limitele de tensiune (2014/35/UE), Directiva RoHS (2011/65/UE) și Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE) (pentru echipamentele radio).

Acest produs a fost testat și s-a constatat că este în conformitate cu standardele armonizate pentru echipamentele de tehnologia informației. Aceste standarde armonizate sunt publicate în conformitate cu directivele din Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

- 技术要求:
- 1) 成品尺寸: 80\*95mm
  - 2) 材质: 100g书写纸
  - 3) 工艺: 4C印刷,折风琴页
  - 4) 公差: +/-0.5mm

控制复印

核准 APPE BY		图纸名称 DWG NAME	说明书	客户 CLIENT	飞利浦
审核 CHECKED BY		机型 MODEL NO.	SPT6264	绘图视角 PROJECTION	版本 VER.
设计 DRAWN BY	聂丽	零件料号 PART NO.			A1
SOAI ELECTRONIC			材 质 MATERIAL	单位 METRIC	MM
■ PEACH ■ RoHs □ Ca65 □ CFR1303 □ PFOS □ PAHs □ FORMALDEHYDE / 甲醛<***PPM □ HALOGEN FREE / 无卤			表面处理 FINISHING	比例 SCALE	1:1
THIS DRAWING, AND IT'S INHERENT DESIGN CONCEPTS, ARE THE PROPERTY OF SOAI AND AS SUCH MAY NOT BE COPIED, REPRODUCED, OR GIVEN TO THIRD PARTIES WITHOUT THE WRITTEN CONSENT OF SOAI.					